

 $N^{\circ}6001-21$

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

SEZIONI UNITE CIVILI

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

ANGELO SPIRITO

FABRIZIA GARRI

- Primo Presidente f.f. -

- Consigliere -

- Presidente di Sezione -CARLO DE CHIARA

- Consigliere -GIACOMO MARIA STALLA

LUIGI ALESSANDRO SCARANO - Consigliere -

- Rel. Consigliere -MAURO DI MARZIO

- Consigliere -ALBERTO GIUSTI

- Consigliere -ROSSANA MANCINO

- Consigliere -MILENA FALASCHI

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

sul ricorso 6524-2020 proposto da:

elettivamente domiciliato in ROMA,

presso il proprio studio, rappresentato e difeso da sé medesimo;

- ricorrente -

contro

- intimati -

Oggetto

REGOLAMENTO

GIURISDIZIONE

Ud. 26/01/2021 -

CC

R.G.N. 6524/2020

per regolamento di giurisdizione in relazione al giudizio pendente n. 31227/2018 del TRIBUNALE di ROMA.

Udita la relazione della causa svolta nella camera di consiglio del 26/01/2021 dal Consigliere MAURO DI MARZIO;

lette le conclusioni scritte del Sostituto Procuratore Generale ALBERTO CARDINO, il quale chiede che la Corte voglia dichiarare la giurisdizione dello Stato italiano (Tribunale di Roma), assumendo i provvedimenti di cui all'art. 382 c.p.c.

RILEVATO CHE

1. — L'avvocato ha convenuto in giudizio dinanzi al Tribunale di Roma ed ha chiesto che il primo fosse condannato al pagamento di quanto da entrambi dovuto, in veste di garanti, per corrispettivo dell'attività da lui prestata in cinque cause civili, tra altre, che egli aveva curato su incarico conferitogli da ... in rappresentanza della madre



- 2. A fondamento della domanda l'attore ha invocato una scrittura privata del 2 febbraio 2001, sottoscritta da e , scrittura che secondo la sua prospettazione documenterebbe l'assunzione di un'obbligazione autonoma di garanzia, del seguente tenore: «Egregio Avvocato , non potendo soddisfare immediatamente i suoi compensi anche con la vendita dei cespiti, ci impegnamo all'esito dei giudizi, e una volta passata in giudicato le sentenze, di corrisponderle i massimi tariffa decurtate del 10%».
- 3. ha resistito alla domanda formulando eccezione di difetto di giurisdizione del giudice italiano, in ragione del domicilio di esso convenuto in Svizzera, a Zurigo, e contestando il merito dell'avversa pretesa, sull'assunto, tra l'altro, che la scrittura menzionata fosse frutto di abusivo riempimento.

- 4. ha aderito alla domanda attrice, contrastando viceversa l'assunto concernente l'abusivo riempimento.
- 5. Proposta dall'attore, pendente il giudizio di merito, domanda cautelare di sequestro conservativo della quota dell'eredità materna di , il giudice adito, nel contraddittorio con i convenuti, l'ha respinta, dichiarando che «in relazione alla tutela cautelare richiesta ha giurisdizione il giudice svizzero».

Il Tribunale di Roma ha in proposito richiamato l'articolo 16 della convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007 secondo cui: «L'azione della controparte contrattuale avverso il consumatore può essere proposta solo davanti al giudice dello Stato vincolato dalla presente convenzione nel cui territorio è domiciliato il consumatore», osservando che nei rapporti tra avvocato e cliente quest'ultimo riveste la qualità di consumatore ed aggiungendo che: «La circostanza di fatto che il giudizio di merito sia stato introdotto anche consumatore residente a Roma (che si nei confronti del fratello al pagamento dei è impegnato, unitamente al fratello compensi professionali dovuti da quest'ultimo) non determina, infatti, una concorrente giurisdizione del giudice italiano e conseguente competenza del Tribunale di Roma sia per la domanda di merito che per il procedimento cautelare in corso di causa. La domanda proposta è, infatti, scindibile e può essere nei confronti del fratello separata da quella principale, proposta nei confronti del Sig.

: per il pagamento dei compensi professionali».

- 6. Dopodiché ha proposto ricorso per regolamento preventivo di giurisdizione, illustrato da memoria.
- 7. e non hanno svolto difese in questa sede.
- 8. Il ricorso è stato avviato alla trattazione camerale, ai sensi dell'art. 380-ter c.p.c., sulle conclusioni scritte del P.G., depositate il 29 luglio 2020, di declaratoria di giurisdizione dello Stato italiano.

Uu

CONSIDERATO CHE

- 9. Secondo il ricorrente ricorrerebbero simultaneamente tre diversi argomenti tali da comportare il radicamento della controversia presso il giudice italiano.
- 9.1. In primo luogo, secondo quanto si sostiene in ricorso, consumatore sarebbe esclusivamente il contraente che, al di fuori della sua attività di impresa o professionale, stipula un contratto con un professionista, sicché non potrebbe ritenersi tale il terzo, che, personale interesse, abbia anche se per un suo la veste di un'obbligazione autonoma di garanzia; esclusa occorrerebbe fare applicazione, al consumatore del riguardo, dell'articolo 5, primo comma, della Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007, in forza del quale la persona domiciliata nel territorio di uno Stato vincolato dalla convenzione può essere convenuta in un altro Stato vincolato dalla stessa convenzione, in materia contrattuale, davanti al giudice del luogo in cui l'obbligazione dedotta in giudizio è stata o deve essere eseguita.
 - 9.2. In secondo luogo, si aggiunge, dovrebbe farsi applicazione dell'articolo 5, secondo comma, della detta Convenzione, che attribuisce la giurisdizione sull'illecito aquiliano al giudice del luogo ove l'illecito è stato consumato ovvero ha prodotto i suoi effetti: e, nel caso in esame, il convenuto aveva chiesto l'accertamento della falsità della scrittura contenente la garanzia, in via principale, mentre un accertamento di segno opposto era stato richiesto dall'altro convenuto
 - 9.3. In terzo luogo è invocato l'articolo 6 della Convenzione, secondo cui la persona domiciliata nel territorio di uno Stato vincolato può essere convenuta in un foro diverso da quello del suo domicilio quando fra le cause sussista un nesso così stretto da rendere opportuna una trattazione o una decisione unica, cosa che accadeva nel caso di specie, dal momento che «le domande del ricorrente e

Ly

quelle proposte dai convenuti erano tra loro inscindibili, dipendenti l'una dall'altra, per cui sussisteva un Litisconsorzio processuale necessario».

RITENUTO CHE

- 10. Va dichiarata la giurisdizione del giudice italiano, sebbene sulla base di considerazioni diverse da quelle così sintetizzate.
- 10.1. , a fronte della domanda spiegata dal è sí da considerare, difatti, consumatore, ma non certo per i fini dell'applicazione dell'articolo 16 della Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007.
- 10.1.1. Occorre premettere che, in ordine alle questioni di giurisdizione, le Sezioni Unite della Corte di cassazione sono anche giudice del fatto, sicché possono e devono esaminare l'atto negoziale la cui valutazione incida sulla determinazione della giurisdizione, tenendo conto, peraltro, che le risultanze fattuali vanno apprezzate, ai sensi dell'art. 386 c.p.c., per come emergenti dalla domanda giudiziale e dalla sua eventuale precisazione, avuto riguardo alla causa petendi e al petitum sostanziale della stessa, non assumendo rilevanza la successiva attività istruttoria diretta a verificare il fondamento degli elementi dedotti ed allegati (Cass., Sez. Un., 9 gennaio 2020, n. 156).
 - 10.1.2. Ora, il ricorrente muove anzitutto dall'assunto secondo cui la scrittura di cui si è dato conto in espositiva, e che è stata posta a fondamento della domanda spiegata in sede di merito, documenterebbe un contratto autonomo di garanzia: di guisa che questa la tesi ridotta all'essenziale la pretesa creditoria spiegata trarrebbe origine non dal contratto di patrocinio in forza del quale il

ha svolto l'attività difensiva nelle cinque cause per le quali chiede di essere retribuito, ma dall'autonoma obbligazione assunta dai con la sottoscrizione della menzionata scrittura. ly

La tesi è però destituita di fondamento, come osservato anche dal Procuratore Generale nella propria requisitoria: e cioè, è da escludere che la scrittura abbia natura di contratto autonomo di garanzia.

Con il contratto autonomo di garanzia, infatti, il garante si impegna a tenere indenne il creditore dalle conseguenze del mancato adempimento dell'obbligazione gravante sul debitore principale, in ciò differenziandosi dal fideiussore, il quale, garantendo l'adempimento dell'obbligazione altrui, è tenuto ad una prestazione identica a quella dovuta dal debitore principale (p. es. da ult. Cass. 5 marzo 2020, n. 6177).

Orbene, dalla scrittura («non potendo soddisfare immediatamente i suoi compensi anche con la vendita dei cespiti, ci impegnamo all'esito dei giudizi, e una volta passata in giudicato le sentenze, di corrisponderle i massimi tariffa decurtate del 10%») non emerge alcunché, sul piano letterale, da cui desumere che

abbiano assunto l'obbligazione di tenere indenne il dall'inadempimento dell'obbligazione gravante sulla

nella sua prospettazione: prospettazione sintetizzata in ciò, che l'incarico difensivo gli sarebbe stato conferito dal «quale mandatario della propria madre che gestiva la comunione tacita di godimento dei beni della loro famiglia» (così a pagina 4 del ricorso; identico concetto è ribadito a pagina 12, dove sono trascritte le conclusioni prese nel giudizio di merito), dando così corso alla stipulazione di un contratto di patrocinio quantunque evidentemente concluso anche nell'interesse degli stessi

scontato principio secondo cui il contratto di patrocinio può essere concluso anche da un terzo diverso dalla parte rappresentata in giudizio, v. tra le tante Cass. 6 dicembre 1988, n. 6631; e già Cass. 4 dicembre 1967, n. 2880; in seguito Cass. 8 giugno 1996, n. 5336;



Cass. 26 aprile 2004, n. 7926; Cass. 27 dicembre 2004, n. 24010; Cass. 24 febbraio 2010, n. 4489; Cass. 28 marzo 2012, n. 4959). Viceversa, il dato letterale, nel quadro di applicazione dell'ultimo inciso del primo comma dell'articolo 1362 c.c., depone inequivocamente — fatte salve le difese del convenuto

in ordine al riempimento abusivo del documento, che qui non rilevano, per i fini del giudizio sulla giurisdizione — per il riconoscimento di un preesistente debito, anche proprio di essi pe per il debito che gli stessi non erano al momento in grado di soddisfare (il che presuppone necessariamente che vi fossero obbligati) neppure attraverso la vendita di beni: e detto riconoscimento di debito, inquadrabile nella previsione di cui all'articolo 1988 c.c., deve ritenersi titolato, a cagione del riferimento alla spettanza di «compensi», da corrispondersi al passaggio in giudicato delle sentenze, e cioè derivante dallo svolgimento dell'attività professionale del professionale.

L'indagine sull'intenzione, pure richiesta dal citato articolo 1362 c.c., depone nel medesimo senso: non potendo pagare al momento, gli interessati con la scrittura in questione, i — fatta salva, si ripete, la questione dell'abusivo riempimento — hanno per un verso manifestato l'intento di rassicurare il debitore in ordine alla sussistenza del proprio debito, e per altro verso riconosciuto l'entità della somma dovuta, attraverso il richiamo della tariffa, da corrispondersi all'esito del passaggio in giudicato delle sentenze.

Non dunque un contratto autonomo di garanzia, ma un riconoscimento di debito.

10.1.3. — La giurisdizione si determina sulla base della domanda, individuata con riferimento al *petitum* sostanziale, identificato non solo e non tanto in funzione della concreta statuizione che si chiede al giudice, ma anche e soprattutto della *causa petendi*, vale a dire della

lu

effettiva consistenza della situazione soggettiva giuridicamente tutelata dedotta in giudizio, identificata con riguardo ai fatti allegati ed al rapporto giuridico di cui essi sono rappresentazione. Occorre dunque guardare al petitum sostanziale, in funzione della causa petendi, rappresentata dalla «intrinseca natura della posizione dedotta in giudizio», che il giudice deve accertare «con riguardo ai fatti allegati ed al rapporto giuridico del quale detti fatti costituiscono manifestazione» (così, ad es., nel contesto di un indirizzo consolidato, Cass., Sez. Un., 8.5.2007, n. 10374; in seguito tra le tante Cass., Sez. Un., 16 maggio 2008, n. 12378; Cass., Sez. Un., 25 giugno 2010, n. 15323; Cass., Sez. Un., 11 ottobre 2011, n. 20902; Cass., Sez. Un., 21 maggio 2014, n. 11229; Cass., Sez. Un, 12 novembre 2020, n. 25578).

Ed inoltre, anche «la giurisdizione nei confronti dello straniero si determina sulla base dell'oggetto della domanda», da individuarsi «con esclusivo riferimento alla domanda stessa, essendo irrilevanti i mezzi di difesa proposti dal convenuto» (così, ad es., Cass., Sez. Un., 2 aprile 2007, n. 8095: perciò si è detto che la questione dell'abusivo riempimento non ha rilievo in questa sede e di essa si occuperà il giudice di merito). E dunque, ad esempio, al fine di determinare l'ambito della giurisdizione italiana, ai sensi dell'articolo 6, n. 1, della Convenzione di Bruxelles del 27 settembre 1968 (resa esecutiva con legge 21 giugno 1971, n. 804), rileva non già la prospettazione delle parti, bensì il petitum sostanziale, che va identificato soprattutto in funzione della causa petendi (Cass., Sez. Un., 9 febbraio 2015, n. 2360).

10.1.4. — Nel caso in esame, dunque, occorre muovere dalla già evidenziata constatazione che l'originario attore ha posto a fondamento della domanda la predetta scrittura, che come si è visto documenta un riconoscimento di debito, titolato, rinveniente dal contratto di patrocinio stipulato dal nella sua veste di avvocato.

lu

È dunque di tutta evidenza che non regge il primo degli argomenti addotti dal ricorrente, nel sostenere che la giurisdizione si radicherebbe dinanzi al giudice italiano, esclusa la veste di consumatori dei convenuti, in forza dell'obbligazione autonoma di garanzia da essi assunta, con conseguente applicazione dell'articolo 5, primo comma, della Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007, il quale stabilisce che la persona domiciliata nel territorio di uno Stato vincolato dalla convenzione può essere convenuta in un altro Stato vincolato dalla stessa convenzione, in materia contrattuale, davanti al giudice del luogo in cui l'obbligazione dedotta in giudizio è stata o deve essere eseguita.

10.1.5. — Al contrario, occorre considerare, alla luce di quanto in precedenza evidenziato con riguardo al *petitum* sostanziale ed alla *causa petendi* che anima la domanda attrice, che nei rapporti tra avvocato e cliente quest'ultimo riveste la qualità di consumatore, ai sensi dell'articolo 3, comma 1, lett. a), del decreto legislativo n. 206 del 2005, a nulla rilevando che il rapporto sia caratterizzato dall'*intuitu personae* e sia non di contrapposizione, ma di collaborazione (tra le molte Cass. 13 settembre 2017, n. 21187), anche senza considerare che tale qualificazione ricorre ancora nei confronti degli eredi del consumatore (p. es. Cass. 13 luglio 2018, n. 18579; Cass., Sez. Un., 19 maggio 2009, n. 11532, in motivazione) e ben può ricorrere nei confronti del garante (Cass. 8 maggio 2020, n. 8662).

10.1.6. — Ma la qualità di consumatore del nei rapporti con l'avvocato , secondo le regole del diritto interno, non comporta affatto, automaticamente, l'applicazione dell'articolo 16 della Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007, secondo quanto invece erroneamente affermato dal Tribunale di Roma, che del testo normativo ha dato una lettura soltanto parziale ed approssimativa.

lu

La Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007, recepita dalla Decisione del Consiglio del 27 novembre 2008 relativa alla competenza concernente la della Convenzione conclusione giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (2009/430/CE), dedica la Sezione quarta alla: «Competenza in materia di contratti conclusi da consumatori», stabilendo, per quanto qui rileva, che: «1. Salve le disposizioni dell'articolo 4 e dell'articolo 5, paragrafo 5, la competenza in materia di contratti conclusi da una persona, il consumatore, per un uso che possa essere considerato estraneo alla sua attività professionale è regolata dalla presente sezione:

- a) qualora si tratti di una vendita a rate di beni mobili materiali; o
- b) qualora si tratti di un prestito con rimborso rateizzato o di un'altra operazione di credito, connessi con il finanziamento di una vendita di tali beni; o
- c) in tutti gli altri casi, qualora il contratto sia stato concluso con una persona le cui attività commerciali o professionali si svolgono nello Stato vincolato dalla presente convenzione in cui è domiciliato il consumatore o sono dirette, con qualsiasi mezzo, verso tale Stato o verso una pluralità di Stati comprendente tale Stato, purché il contratto rientri nell'ambito di dette attività».

Premesso che la clausola di salvezza con cui la norma esordisce (riferita agli articoli 4 e 5, comma quinto) non ha rilievo in questa sede, è dunque palese che la disciplina così congegnata distingue tra contratti conclusi con consumatori che ricadono sic et sipliciter nell'ambito di applicazione della convenzione (vendita a rate di mobili; prestiti con rimborso rateizzato o altre operazione di credito connesse con il finanziamento di vendite di mobili) e contratti con consumatori per i quali è ulteriormente richiesto che: a) il professionista svolga la sua attività nello Stato vincolato in cui è domiciliato il consumatore; b) l'attività del professionista sia diretta,



con qualsiasi mezzo, verso lo Stato vincolato in cui è domiciliato il consumatore.

Espressione, quest'ultima, la quale individua l'intenzione del professionista di dirigere la propria attività verso lo Stato vincolato di domicilio del consumatore: di offrire, in altri termini, le sue prestazioni ai consumatori, alla potenziale clientela di quello Stato (v. p. es. Cass., Sez. Un., 19 maggio 2009, n. 11532, in motivazione, che ha escluso l'applicabilità delle norme relative ai contratti con i consumatori sul rilievo che la parte che le invocava non aveva né allegato né provato che le attività del professionista si dirigessero verso lo Stato di domicilio del consumatore: poiché la decisione appena citata è stata resa con riguardo al Regolamento numero 44/2001, varrà precisare che, come ricorda Cass., Sez. Un, 18 marzo 2019, n. 7621, il testo della Convenzione di Lugano in esame è il medesimo del corrispondente articolo del Regolamento numero 44/2001, Bruxelles I, e del successivo Regolamento numero 1215/2012, Bruxelles I bis).

Ebbene, è allora sufficiente osservare che, a quanto emerge dagli atti di causa, ha posto a fondamento della sua eccezione di difetto di giurisdizione del giudice italiano, in favore di quello svizzero, la circostanza del suo domicilio in Svizzera, ma non ha neppur dedotto che l'avvocato ila abilitato all'esercizio della professione in Svizzera, alla stregua della Legge federale sulla libera circolazione degli avvocati (Legge sugli avvocati, LLCA) del 23 giugno 2000: sicché non v'è modo di ritenere che l'avvocato svolga la sua attività in Svizzera o voglia dirigerla verso quel Paese.

Il che, per il tramite dell'articolo 15 della Convenzione, rende inapplicabile il successivo articolo 16, secondo comma, secondo cui: «L'azione della controparte contrattuale avverso il consumatore può essere proposta solo davanti al giudice dello Stato vincolato dalla presente convenzione nel cui territorio è domiciliato il consumatore».

lur

10.1.7. — La regola generale posta dalla Convenzione, all'articolo 2, primo comma, è che: «1. Salve le disposizioni della presente convenzione, le persone domiciliate nel territorio di uno Stato vincolato dalla presente convenzione sono convenute, a prescindere dalla cittadinanza, davanti ai giudici di quello Stato». Ma, ai sensi del successivo articolo 5: «La persona domiciliata nel territorio di uno Stato vincolato dalla presente convenzione può essere convenuta in un altro Stato vincolato dalla presente convenzione: 1) a) in materia contrattuale, davanti al giudice del luogo in cui l'obbligazione dedotta in giudizio è stata o deve essere eseguita».

Nel caso in esame, come si è già detto, il agisce per il corrispettivo di attività professionale svolta in Italia e da retribuirsi in Italia.

Sicché il giudice italiano ha giurisdizione. Tanto va dichiarato.

- 11. Infine, esclusa la necessità di ulteriori statuizioni per essere già pendente il giudizio dinanzi al giudice qui dichiarato munito di giurisdizione, le spese di questo giudizio di regolamento meritano di essere integralmente compensate attese le ragioni della decisione, che conducono al radicamento della giurisdizione in Italia sulla base di argomenti in contrasto con quelli sostenuti dal ricorrente.
- 12. Inoltre, non integrando il regolamento di giurisdizione un mezzo di impugnazione, non sussistono i presupposti per l'applicazione del D.P.R. 30 maggio 2002, n. 115, art. 13 comma 1-quater, inserito dalla L. 24 dicembre 2012, n. 228, art. 1, comma 17, in tema di contributo unificato per i gradi o i giudizi di impugnazione.

PER QUESTI MOTIVI

dichiara la giurisdizione del giudice italiano e compensa le spese.

Così deciso in Roma, il 26 gennaio 2021.

Lestensore

DEPESITATO IN CANCELLERIA

0 4 MAR 2021

ii Funzionara Əlu**ş**izl**ario** Dott.ssa Sabrina Pacitti

Ric. 2020 n. 06524 sez. SU - ud. 26-01-2021

Funzionarie Ciudiziario

-12-

esidente